

hama®

THE SMART SOLUTION

RO Indicație de aplicare:

Înainte de curățării verificați și țineți cont de instrucțiunile producătorului aparatului. Înainte de curățării de suprafețe mare, testați într-un loc discret compatibilitatea materialului.

Înainte de curățare asigurați-vă ca aparatul este închis și răcit (dacă este nevoie scoateți fișa de la rețea) pentru a exclude formarea petelor de umbră.

Curățați aparatul numai la temperatura nominală a camerei.

Aplicați substanța de curățare pe o cârpă fără scame. Evitați aplicarea substanței de curățat direct pe aparat, astfel lichidele nu intră în interior și aparatul nu se deteriorează.

Pentru a evita apariția zgârieturilor care pot apărea din cauza granulelor de praf, nu apăsați prea tare pe suprafața de curățat. Aplicați substanța de curățat cu cârpa pe ecran și frecăți-l ușor, în final ștergeți ecranul cu o porțiune uscată a cârpei. Astfel impuritățile mai întâi se dizolvă și în final sunt îndepărtate cu substanța de curățat.

Vă rugăm să salubrizați substanța de curățat conform prevederilor oficiale.

CZ Údržba:

Před čistěním bezpodmínečně zkontrolujte a dbejte pokynů výrobce přístroje. Před použitím na velké ploše proveďte na nenápadném místě zkoušku snášenlivosti materiálu s čistícím prostředkem.

Před čistěním se ujistěte, že je Váš přístroj vypnutý a ochlazený (příp. odpojte síťovou zástrčku), vyhnete se tak tvorbě šmouh.

Přístroj čistěte pouze při požadované teplotě místnosti.

Naneste čistící prostředek na hadřík nepouštějící vlákna. Čistící prostředek nenanášejte přímo na přístroj, aby nedošlo k vniknutí kapaliny do vnitřku přístroje a k jeho případnému poškození.

Na povrch nesmíte vyvíjet silný tlak, také proto, aby se zabránilo poškození a poškrábání zrníčky prachu.

Hadříkem naneste čistící prostředek na obrazovku a poté obrazovku vytřete suchou plochou hadříku z mikrovlákná dosucha. Tím se nečistoty nejprve uvolní a poté společně s čistícím prostředkem setřou.

Čistící prostředek likvidujte dle úředních předpisů.

SK Upozornenia:

Pred čistením bezpodmienečne skontrolujte a dodržiavajte pokyny od výrobcu zariadenia. Pred veľkoplošnou aplikáciou vyskúšajte čistič na nenápadnom mieste s ohľadom na znášanlivosť materiálu.

Zabezpečte pred čistením, aby bolo zariadenie vypnuté a vychladnuté (v prípade potreby vytiahnuť sieťovú zástrčku), aby sa zabránilo tvorbe šmúh.

Zariadenie čistite len pri požadovanej teplote miestnosti.

Naneste čistič na utierku nepúšťajúcu vlákna. Vyvarujte sa priamemu nanieseniu čističa na zariadenie, aby do vnútra zariadenia nemohla vniknúť kvapalina, ktorou by sa zariadenie eventuálne mohlo poškodiť.

Na povrch netlačte prívelmi, aby sa aj predišlo poškrabaniu zrnkami prachu. Rozotrite čistič utierkou na obrazovke a potom obrazovku vytrite do sucha suchou časťou mirkovláknovej utierky. Špina sa tak najprv uvoľní a potom utrie spolu s čističom.

Prosím, čistič likvidujte podľa úradných predpisov.

H Alkalmazási tudnivalók:

Tisztítás előtt feltétlenül ellenőrizze és tartsa be a készülék gyártójának utasításait. Nagy felületen való alkalmazás előtt nem feltűnő helyen tesztelje le a tisztítószer anyagösszetételét.

Tisztítás előtt bizonyosodjon meg róla, hogy készüléke ki van kapcsolva és le van hűlve (adott esetben húzza ki a hálózati dugaszt), a fátyleképződés elkerüléséhez.

Csak az előírt helyiség hőmérsékleten tisztítsa a készüléket.

Vigye fel a tisztítószerrel egy nem bolyhozódó kendőre. Kerülje a tisztítószer felvitelét közvetlenül a készülékre, hogy ne kerüljön folyadék a készülék belsejébe és esetleg megkárosítsa a készüléket.

Ne gyakoroljon túl nagy nyomást a felületre, annak elkerülésére is, hogy a porszemek karcolódást okozzanak.

Terítse szét a tisztítószerrel a kendővel a képernyőn és törölje utána szárazra a képernyőt a kendő száraz részével. Ezáltal először feloldja a szennyeződést, és utána a tisztítószerrel együtt letörli azt.

A tisztítószerrel a hatósági előírások szerint kell ártalmatlanítani.

D Anwendungshinweis:

Prüfen und beachten Sie vor der Reinigung unbedingt die Hinweise des Geräteherstellers. Testen Sie den Reiniger vor großflächiger Anwendung an einer unauffälligen Stelle auf Materialverträglichkeit.

Stellen Sie vor der Reinigung sicher, dass Ihr Gerät ausgeschaltet und abgekühlt ist (gegebenenfalls Netzstecker ziehen), um Schlierenbildung auszuschließen.

Reinigen Sie das Gerät nur bei Raum-Solltemperatur.

Tragen Sie den Reiniger auf ein fusselfreies Tuch auf. Vermeiden Sie, den Reiniger direkt auf das Gerät aufzutragen, damit keine Flüssigkeit in das Geräteinnere eindringen und das Gerät evtl. beschädigen kann.

Üben Sie keinen zu starken Druck auf die Oberfläche aus, auch um zu vermeiden, dass durch Staubkörner Kratzer entstehen. Verteilen Sie den Reiniger mit dem Tuch auf dem Bildschirm und reiben Sie den Bildschirm anschließend mit einer trockenen Stelle des Mikrofasertuchs trocken. Dadurch wird der Schmutz zuerst gelöst und dann zusammen mit dem Reiniger weggewischt.

Bitte entsorgen Sie den Reiniger gemäß den behördlichen Vorschriften.

RO Conține: Agenți tensioactivi anionici < 5%.

CZ Obsahuje: Aniontové povrchové aktivní látky < 5%.

SK Obsahuje: Aniónové povrchovo aktívne látky < 5%.

H Tartalmaz: Anionos felületaktív anyagok < 5%.

D Enthält: Anionische Tenside < 5%.

Hama GmbH & Co KG

86652 Monheim / Germany

www.hama.com

Tel.: +49 (0) 9091/502-6400

All listed brands are trademarks of the corresponding companies. Errors and omissions excepted, and subject to technical changes. Our general terms of delivery and payment are applied.

00049645/04.17